

# EDYNBURG

poradnik dla turystów



**Szkocki.pl**  
PRZEWODNIK PO SZKOCJI

# Wstęp

Edynburg to nie tylko stolica Szkocji. To również - a może przede wszystkim, wspaniałe i piękne miasto. Warto je zwiedzić, a potem wracać o różnych porach roku, by odkryć różne oblicza Edynburga.

Jesteśmy przekonani, że nasz darmowy ebook ułatwi tobie zaplanowanie zwiedzania i pobyt w Edynburgu. Znajdziesz tutaj m.in. podpowiedzi dot. pogody, komunikacji miejskiej oraz dojazdu z lotniska.

Znacznie więcej informacji znajdziesz w naszym przewodniku na stronie <https://Szkocki.pl>.

Życzymy tobie udanego pobytu w Szkocji!

*Mateusz i Tomek, autorzy bloga Szkocki.pl*

# Zwiedzanie Edynburga



**Zwiedzanie Edynburga to zadanie wymagające odrobiny planowania. Zależnie od dostępnego czasu można wybrać się na spacer lub skorzystać z komunikacji publicznej. Pomysły na poznanie atrakcji stolicy Szkocji znajdziesz w tym artykule.**

Zwiedzanie Edynburga jest stosunkowo łatwe, bo prawie wszystkie najważniejsze atrakcje są w centrum miasta. Można więc spacerować po okolicy i odkrywać jej uroki lub wsiąść do transportu publicznego i zobaczyć więcej i mniejszym wysiłkiem. Szczegółowe plany zwiedzania Edynburga opisaliśmy w osobnych artykułach:

Edynburg w jeden dzień oraz Weekend w Edynburgu. Znajdziesz tam trasy zwiedzania z opisem poszczególnych godzin lub dni.

W tym artykule wymieniamy różne możliwości zwiedzania stolicy Szkocji.

## **Zwiedzanie Edynburga pieszo**

O ile tylko pogoda na to pozwoli, stolicę Szkocji najlepiej zwiedzać pieszo. Edynburg leży na wzniesieniach, więc będzie to spacer pod górkę i z górki. Nie oznacza to jednak jakiegoś wyjątkowego wysiłku, tym bardziej, że warto

spacerować powoli i podziwiać mijane budynki i widoki.

Edynburg jest miastem wręcz idealnym do zwiedzania pieszo. Całe Stare Miasto w Edynburgu, a także Nowe Miasto w Edynburgu są w zasięgu spaceru obliczonego na jeden dzień. Trasę zwiedzania znajdziesz w artykule podanym wcześniej. Osobiście polecamy właśnie piesze zwiedzanie Edynburga, bo wtedy można naprawdę poczuć klimat miasta, przyrzuć się jak żyją jego mieszkańcy, a nawet zboczyć z trasy i odkryć miejsca poza głównym szlakiem turystycznym.

### **Zwiedzanie Edynburga autobusem piętrowym**

Autobusy piętrowe Hop-On Hop-Off są świetnym sposobem zwiedzania stolicy Szkocji szczególnie podczas deszczowej pogody. To dobre rozwiązanie również kiedy masz naprawdę mało czasu na zobaczenie miasta. W ofercie przewoźnika są 3 trasy po Edynburgu i jedna poza miastem. Te po mieście trwają około godziny i pozwalają zwiedzić najważniejsze atrakcje Edynburga. Na pokładzie można wysłuchać audio przewodnika w kilku językach. Niestety brakuje polskiego, dlatego warto zabrać ze sobą informacje z naszej strony!

Bilet na taki autobus kosztuje £15 dla pasażera dorosłego. W sprzedaży są też bilety dla dzieci i rodzin. Główny przystanek znajduje się przy Waverley Bridge, skąd warto rozpocząć zwiedzanie. Można jednak wsiąść i wysiąść na dowolnym przystanku. Bilety są ważne przez 24 godziny. Dodatkowe informacje i

sklep online znajdziesz na stronie [edinburghtour.com](http://edinburghtour.com).

### **Zwiedzanie Edynburga komunikacją miejską**

Tańszą alternatywą dla autobusu Hop-On Hop-Off może być komunikacja miejska w Edynburgu. Wystarczy kupić bilet DAYticket za £4 (£2 dziecko), by mieć dostęp do podróży autobusami miejskimi bez limitu tego samego dnia. Oczywiście będzie to wymagało zaplanowania trasy, bo każda linia jedzie w innym kierunku, niekoniecznie tuż obok ciekawych atrakcji. Nie ma także audio przewodnika na pokładzie, więc tu znów przyda się nasz przewodnik. Różnica w cenie jest jednak znaczna.

Korzystając z autobusów miejskich można dojechać np. do atrakcji położonych dalej od centrum. Mam tu na myśli chociażby HMY Britannia – jacht królowej Elżbiety II. Pieszy spacer z centrum do tej atrakcji byłby zbyt długi.

### **Zwiedzanie Edynburga samochodem**

Jeżeli zastanawiasz się, czy warto zwiedzać Edynburg samochodem to od razu uprzedzam, że nie warto. Samochód najlepiej zostawić na jednym z parkingów w mieście i wyruszyć na spacer lub wsiąść do autobusu.

*Tekst: T. Bobrowski, foto: M. Błażejczak*

# Pogoda w Szkocji



**Pogoda w Szkocji jest zmienna i nieprzewidywalna. Przeczytałem taki komentarz w kilku przewodnikach o Szkocji, ale czy ciągle tu pada i wieje? Szkoci mówią: If you don't like the weather, wait a minute (jeśli nie podoba ci się pogoda, poczekaj minutę) i perfekcyjnie w ten sposób opisują warunki atmosferyczne w swojej ojczyźnie.**

Mieszkam na wschodnim wybrzeżu w Kirkcaldy, niedaleko Edynburga i opis przedstawiony poniżej będzie dotyczył tego regionu. Różnica między wschodnim, a zachodnim wybrzeżem jest taka, że na

zachodzie po prostu więcej pada. Jest to spowodowane frontami atmosferycznymi (bardzo często deszczowymi), które nadciągają z Atlantyku.

## **Wiosna w Szkocji**

Wiosna w Szkocji rozpoczyna się pod koniec marca, kiedy to na trawnikach zaczynają się pojawiać żonkile, krokusy i przebiśniegi. Parki i skwerki wyglądają wtedy niezwykle kolorowo, a mieszkańcy czują przyływ energii po zimie. Średnia temperatura wynosi od 7 do 13 stopni, chociaż zdarzają się i takie dni kiedy słupek rtęci dochodzi do +20 stopni lub

spada poniżej 5. Statystycznie kwiecień i maj są miesiącami z najmniejszą ilością opadów. Wiosną bardzo przyjemnie zwiedza się główne atrakcje Edynburga, ponieważ nie ma jeszcze tłumu turystów jak latem.

### **Lato w Szkocji**

Lato jest najpiękniejszą porą roku w Szkocji. Dni są wtedy bardzo długie – najdłuższy trwa 17 godzin i 30 minut. Dla porównania w Polsce jest on o około 45 minut krótszy. Średnia temperatura latem wynosi od 15 do 17 stopni Celsjusza, a kiedy przekroczy 20 stopni robi się naprawdę “gorąco”. Trzeba jednak dodać, że gdy tylko “lokalsi” zobaczą słońce chodzą w krótkich spodenkach i nieważne czy jest to zima czy lato. Należy jednak uważać, bo w słońcu może być przyjemnie i ciepło, ale jak tylko schowa się za chmurę możemy poczuć dość szybki spadek temperatury. Warto w takim przypadku mieć ze sobą długi rękaw, żeby nałożyć go na siebie i nie marznąć.

### **Jesień w Szkocji**

Jesień w Szkocji zaczyna się od października i również od października większość atrakcji jest krócej otwartych, a niektóre (zwłaszcza te na prowincji) są zamykane na okres jesienno – zimowy.

Średnia temperatura waha się od 8 do 14 stopni Celsjusza i dzień robi się coraz krótszy. Nie znaczy to jednak, że jest to zła pora na odwiedzenie Szkocji. Jesienią warto się wybrać na wędrówki i podziwiać jako zielona Szkocja przygotowuje się do zimy i zmienia barwy na czerwono – złoto – pomarańczowe, a na wzgórzach kwitnie

wszechobecny wrzos. Jesienna pogoda w Szkocji potrafi dodać uroku szkockim miasteczkom!

### **Zima w Szkocji**

Średnie temperatury zimą na wybrzeżu wahają się na poziomie 5 stopni Celsjusza i tylko okazjonalnie spadają poniżej zera, a nawet jeśli, to na bardzo krótki okres. Zjawisko śniegu nie występuje prawie wcale, bo nawet jak pada to po chwili topnieje.

Inna sytuacja panuje w Highlandach (szkockie góry). Tutaj zima jest już dużo bardziej sroga i temperatury spadają poniżej zera, a śnieg utrzymuje się przez dłuższy okres. Ale dzięki temu Szkocja jest jedynym miejscem w Wielkiej Brytanii, w którym możemy uprawiać sporty zimowe w jednym z pięciu ośrodków narciarskich takich jak Glenshee czy Cairngorm Mountain.

### **Deszcz w Szkocji**

Pogoda w Szkocji to temat, którego nie można poruszać milcząc o deszczu. W Szkocji pada i będzie padać, ale rzadko się zdarza, żeby padało przez cały dzień. Mówiąc o deszczach warto podkreślić, że na zachodnim wybrzeżu opady występują dużo częściej niż na wschodnim, a główny ośrodek turystyczny – Edynburg znajduje się właśnie na wschodzie kraju. Warto jednak być przygotowany na deszcz o każdej porze roku i wyposażyć się w kurtkę przeciwdeszczową. Parasol? Hmm... Nie polecam. Przy silnym wietrze, który często towarzyszy opadom może okazać się, że będzie bardziej przeszkadzał niż pomagał.

Nieprzemakalna kurtka z kapturem  
zdecydowanie lepiej się sprawdzi.

### **Jak spakować się do Szkocji?**

Stare szkockie przysłowie mówi: „There is no such thing as a bad weather, only the wrong clothes!” (nie ma złej pogody, tylko ubiór jest nieodpowiedni). Dlatego jadąc do Szkocji warto być przygotowanym na każde warunki atmosferyczne i być ubranym na tak zwaną cebulę. Nawet latem warto zabrać kurtkę przeciwdeszczową czy nawet cienką czapkę na głowę. Oczywiście trzeba mieć ze sobą długie spodnie i pełne buty. Na ulicy zapewne zobaczycie szkotów w krótkich szortach i japonkach (nawet w środku zimy), ale to jest temat na kolejny artykuł.

*Tekst i foto: M. Błażejczak*

# Komunikacja miejska



**Komunikacja miejska w Edynburgu to przede wszystkim autobusy, do których dołączyła w 2014 r. linia tramwajowa. Transport publiczny Edynburga jest sprawny i ułatwia poruszanie się po mieście. W tym artykule znajdziesz ceny biletów i zasady podróżowania.**

Komunikacja miejska w Edynburgu jest dobrze zorganizowana i pozwala łatwo przemieszczać się po mieście. Bilety można kupić także w aplikacji mobilnej, a z piętrowych autobusów miejskich warto podziwiać piękny Edynburg. Dla pasażerów denerwująca może być chyba tylko ogromna liczba przystanków, które

na jednej linii mogą być rozstawione tak blisko siebie, że podróż trwa bezsensownie długo. Za to w czasie jazdy można korzystać z bezpłatnego WiFi dostępnego w każdym pojeździe, a nowe autobusy linii 22 mają nawet gniazdko do ładowania telefonu!

## **Komunikacja miejska w Edynburgu – autobusy miejskie i tramwaje**

Głównym miejskim przewoźnikiem jest Lothian Buses, z którym dotrzesz do wszystkich najważniejszych miejsc i dzielnic Edynburga. Autobusy kursują regularnie od wczesnego rana do



wieczora, a potem dostępne są kursy nocne. W mieście funkcjonuje także jedna linia tramwajowa, uruchomiona w 2014 r. Łączy ona centrum miasta z lotniskiem.

Transport publiczny w każdym mieście działa według lokalnych zasad i nie inaczej jest w stolicy Szkocji. Trzeba więc wiedzieć, że przed podróżą należy ustawić się w kolejce na przystanku. Mieszkańcy grzecznie czekają gęsiego i wchodzą na pokład bez przepychanek i należy uszanować ten porządek również czekając w kolejce. Nadjeżdżający autobus zatrzymujemy machnięciem ręki, a chęć opuszczenia pojazdu sygnalizujemy przyciskając stop wewnątrz autobusu. Posiadany ważny bilet zawsze trzeba wyraźnie okazać kierowcy podczas wchodzenia, a jeśli nie mamy biletu, należy takowy kupić. Są one dostępne u kierowcy autobusu oraz w automatach na przystankach linii tramwajowej. Maszynista w tramwaju nie sprzedaje biletów.

Rozkład autobusów i tramwajów w Edynburgu znajdziesz znajdziesz na przystankach oraz na mapach Google. Korzystanie z tej aplikacji w telefonie bardzo ułatwia podróżowanie po mieście i planowanie przesiadek. Wystarczy wskazać punkt docelowy i wybrać dojazd komunikacją miejską. Aplikacja od razu wskaże najlepsze połączenia, z przesiadkami i czasem odjazdu. Potrzebny będzie oczywiście dostęp do internetu, by mogła pobierać aktualne dane.

## **Ceny biletów na autobus i tramwaj w Edynburgu**

Komunikacja miejska w Edynburgu jest płatna, a dla podróżnych przygotowano wiele różnych opcji dostępu. Tutaj wymienię tylko te najpopularniejsze i najbardziej przydatne podczas zwiedzania Edynburga. Bilet na jeden przejazd kosztuje £1.70 (80p dziecko) i nazywa się SINGLETicket. Możesz go kupić u kierowcy. Należy przygotować wcześniej odliczoną kwotę, powiedzieć kierowcy, że chcemy właśnie ten bilet i wrzucić pieniądze do czerwonej skrzyneczki. Pamiętaj, że kierowca nie ma dostępu do pieniędzy, więc nie wydaje reszty!

Jeżeli planujesz podróżować autobusami i tramwajami w Edynburgu więcej niż 2 razy jednego dnia, opłaci się kupić DAYticket. Jest dostępny u kierowcy i kosztuje £4 (£2 dziecko). Pozwala przemieszczać się wielokrotnie tego samego dnia w mieście i może być tańszą alternatywą dla turystycznych autobusów z przewodnikiem audio Hop-On Hop-Off. Uwaga – nie możesz wykorzystać tego biletu na podróż tramwajem na lotnisko! W tym celu należy kupić np. ważny cały dzień Network DAYticket za £9 (£4,5 dziecko). Oba bilety można kupić u kierowcy, a podczas wsiadania do kolejnego pojazdu należy wyraźnie okazać bilet, bo jest na nim nadrukowana aktualna data.

*Jeżeli masz ze sobą bagaż podróżny, nie musisz kupować dodatkowego biletu na autobus lub tramwaj w Edynburgu.*

Warto jeszcze wspomnieć, że bilet nocny (NIGHTticket) kosztuje £3 i pozwala

podróżować przez całą noc. Z kolei na wieczorny wypad do centrum warto zaopatrzyć się w DAY&NIGHTticket, który kupisz za £3,50 u kierowcy tylko po godz. 18. Dojedziesz nim dziennym autobusem i wrócisz nocnym.

Bilety możesz także posiadać na plastikowej karcie citysmart, którą się doładowuje, a następnie przykłada do czytnika w pojeździe.

### **Bilet mobilny na autobus i tramwaj w Edynburgu**

Niektóre z dostępnych u przewoźnika biletów można kupić wygodnie w aplikacji mobilnej dostępnej na telefony z Androidem oraz iPhone. To bardzo wygodne rozwiązanie, szczególnie jeśli kupujesz pojedyncze bilety. Nie trzeba mieć odliczonej gotówki, bo bilet kupuje się w aplikacji, a kierowcy tylko pokazuje ekran w momencie wejścia na pokład. Możesz wcześniej kupić dowolną ilość biletów i potem tylko je kasować jednym kliknięciem kiedy autobus właśnie podjeżdża. W programie jest kilka metod płatności za bilety. Warto jednak pamiętać, że każdy pasażer musi mieć własną aplikację na własnym telefonie, z wyjątkiem biletu rodzinnego. Czyli nie możesz kupić na jednym urządzeniu np. biletu SINGLEticket dla dwóch osób jadących wspólnie. Aplikacja nazywa się Transport for Edinburgh M-Tickets i warto ją pobrać przed przyjazdem do Szkocji.

Dodatkowe informacje o autobusach i tramwajach w stolicy Szkocji znajdziesz na stronie [transportforeдинburgh.com](http://transportforeдинburgh.com).

*Tekst: T. Bobrowski, foto: M. Błażejczak*

# Dojazd z lotniska



**Lotnisko w Edynburgu znajduje się tylko 8 mil od centrum miasta. Sprawdź jak dojechać z lotniska do Edynburga i ile kosztuje taka podróż.**

Jak dojechać z lotniska do Edynburga to bardzo prosta sprawa. Jest kilka możliwości transportu, każdy w innej cenie. Wszystkie potrzebne informacje znajdziesz poniżej. Na początek warto jednak wiedzieć, że lotnisko w Edynburgu znajduje się całkiem niedaleko miasta. To zaledwie 8 mil od jego centrum. Lotnisko najlepiej zlokalizować na mapie lub w nawigacji po kodzie pocztowym: EH12 9DN.

**Jak dojechać z lotniska do Edynburga?**

Z lotniska do Edynburga można dojechać szybko i wygodnie autobusami rejsowymi, tramwajem i oczywiście samochodem. Jeżeli masz tę wygodę, że ktoś odbierze cię autem, należy tylko wyjść z budynku i kierować się na Short Stay Car Park, gdzie kierowca może podjechać po pasażera bez długoterminowego parkowania. Wjazd na Pick up zone kosztuje go £2 za 5 minut. To raptem kilkanaście metrów przed terminalem, a droga jest dobrze oznaczona.

## **Dojazd z lotniska do Edynburga autobusem:**

Autobus obsługujący trasę lotnisko – Edynburg nazywa się Airlink 100 i kursuje całą dobę, 7 dni w tygodniu. W ciągu dnia odjeżdża co 10 minut, a podróż trwa ok. 30 minut. Bilet kosztuje £4.50 w jedną stronę i £7.50 w obie. Jest też taryfa zniżkowa dla dzieci. Bilet można kupić m.in. u kierowcy. Airlink 100 dowozi pasażerów do centrum, w okolice Princes Street i dworca kolejowego.

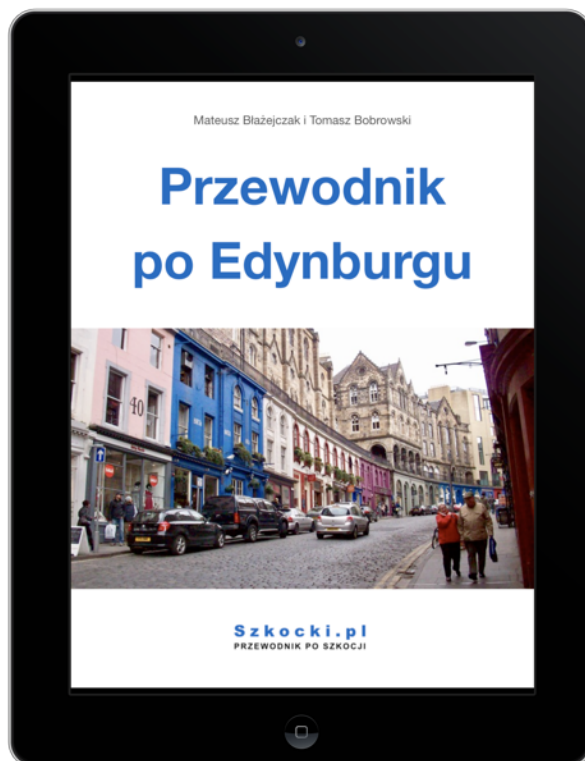
Z lotniska w Edynburgu odjeżdżają także inne autobusy. Ich listę i szczegóły podróży znajdziesz na stronie lotniska: [edinburghairport.com](http://edinburghairport.com). Przystanek autobusowy na lotnisku jest dobrze oznaczony i znajduje się blisko terminala.

## **Dojazd tramwajem:**

Do centrum Edynburga można z lotniska dojechać wygodnie nowoczesnym tramwajem. Kursuje on co 7 minut, a podróż trwa 30 minut. Tramwaj jeździ w godz. 6:18 – 22:48, a przystanek znajduje się blisko terminala na lotnisku. Bilet w jedną stronę kosztuje £6 dla dorosłego i £3 dla dziecka. Bilet w obie strony kosztuje odpowiednio: £8.50 i £4.50, a powrotny jest ważny w zasadzie bezterminowo. Można nim wrócić na lotnisko tego samego dnia, kolejnego, tydzień, a nawet miesiąc później (ale tylko raz). Bilety na tramwaj kupuje się w automacie na przystanku. W pojeździe nie ma takiej możliwości. Płatność kartą lub gotówką.

*Tekst: T. Bobrowski, foto: M. Błażejczak*

**ZAMÓW NASZ PEŁEN PRZEWODNIK  
PO EDYNBURGU ZE ZNIŻKĄ 10%  
PODAJĄC W KOSZYKU KOD:  
OKSZKOCJA**



Wszelkie prawa zastrzeżone, M. Błażejczak i T. Bobrowski

Marzec 2019

Wersja 1.1